

# UNITÀ PASTORALE DECANATO DI LAIVES SEELSORGEEINHEIT DEKANAT LEIFERS

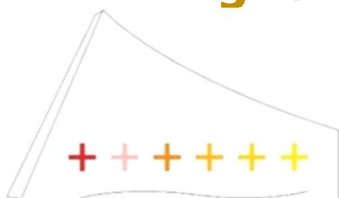
14.09.2025 – n./Nr. 37/2025

# info



**Herr, möge dein Kreuz  
uns zum Frieden führen!**

**Signore** la Tua croce ci guidi  
verso la **pace!**



INSIEME SOTTO LA TENDA DI DIO  
GEMEINSAM UNTER GOTTES ZELT

UP Decanato di Laives · SE Dekanat Leifers  
Via Pietralba 58 Weißensteiner Straße  
I-39055 Laives – Leifers (BZ)  
+39 0471 954 163 – info@ecclesia-brz.net

# LUMINO DEL TABERNACOLO

## EWIGES LICHT

**LU | MO 15.09.2025 - DO | SO 21.09.2025**

Il lumino del tabernacolo indica la presenza di Cristo, al quale affidiamo le seguenti intenzioni  
Das Ewige Licht zeigt die Gegenwart Christi an, ihm empfehlen wir folgende Gebetsanliegen

**Laives | Leifers** vivi e def.ti Fam. Pallanch, Rech, Daldosso  
Leb.de und Verst. Fam. Furlani  
nach Meinung/secondo intenzione

**Bronzolo | Branzoll** Leb.de und Verst. Fam. Josef Visintainer  
secondo intenzione Caritas parrocchiale

**Vadena | Pfatten** def.ti Fam. Baldo

**Pineta**

**S. Giacomo | St. Jakob** Leb.de und Verst. Fam. Beniamino Joris



### SEIT

<b>SONNTAG</b> <b>21.09.2025</b>	<b>25. SONNTAG im JAHRESKREIS</b> <b>08.30 WORTGOTTESFEIER</b>
-------------------------------------	---

### PINETA

<b>GIOVEDÌ</b> <b>18.09.2025</b>	<b>18.00 Preghiera del S. Rosario</b> <b>18.30 santa messa</b> in memoria di Domenico
<b>DOMENICA</b> <b>21.09.2025</b>	<b>25a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO</b> <b>10.30 SANTA MESSA in zona Toggenburg</b> per la comunità parrocchiale – segue momento conviviale in memoria di: Giuseppe Debiasi // Carlo Agostini, Virginia Toffoli, Rina Toffoli, Silvia Agostini e famiglie

### LEIFERS | LAIVES

<b>MO – LU</b> <b>15.09.2025</b>	<i>Gedächtnis der Schmerzen Mariens – B.V.M. Addolorata</i> <b>18.00 Adorazione eucaristica e s. Rosario</b>
<b>DI – MA</b> <b>16.09.2025</b>	<i>Hl. Kornelius und hl. Cyprian – Ss. Cornelio e Cipriano</i> <b>08.30 heilige Messe – santa Messa</b> in memoria di/im Gedenken an: Nicola Russo // def.ti Fam. Giuseppe Rizzoli
<b>MI – ME</b> <b>17.09.2025</b>	<i>Hl. Hildegard von Bingen – Santa Ildegarda di Bingen</i> <b>10.00 Casa di Riposo/Senioreswohnheim: santa Messa - heilige Messe</b> im Gedenken an/in memoria di: Franz Pernter // für die Armen Seelen
<b>DO – GIO</b> <b>18.09.2025</b>	<b>10.45 Domus Meridiana: santa Messa</b>
<b>FR – VE</b> <b>19.09.2025</b>	<b>08.30 santa Messa - heilige Messe</b> im Gedenken an/in memoria di: Luise Ebner und Angehörige // Marta Giovannini Masin

**25. SONNTAG im JAHRESKREIS**  
**25a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO**

**17.00 – 17.45 Beichtgelegenheit - Confessioni**

SA – SA  
20.09.2025

**17.15 s. Rosario** per la protezione verso tutte le creature e verso il Creato

**18.00 SANTA MESSA** in memoria di: Gianni Dalceggio // Irene Zenato Agostini // Gerardina e Gemma Margoni // Giancarlo Osti, Ferruccio, Annamaria e Silvana // Girolamo Abramo e Maria Milazzo // Claudio Elvati e famiglia // Teresina

**SONNTAG**  
**DOMENICA**  
21.09.2025

**09.00 HL. MESSE** im Gedenken an: Rosa und Josef Furlani // Herta Pircher Clementi e Lorenz Clementi // Klaus Pfeifer // Gottfried Gamper // Rosa und Otto Pfeifer // Heinrich Pfeifer und Familie

**19.00 S. MESSA DECANALE – DEKANATSMESSE** in memoria di/im Gedenken an: Alfonso e Virginia Pisetta // Edi Zanella // Luigi e Pia Bazzanella // secondo intenzione Fam. Bazzanella // Walter, Rita e Christian Tonolli

**ST. JAKOB | S. GIACOMO**

MO – LU  
15.09.2025

*Gedächtnis der Schmerzen Mariens – B.V.M. Addolorata*

**08.30 heilige Messe - santa Messa** in memoria di/im Gedenken an: Hansi, Dolores e Stefano

FR – VE  
19.09.2025

**08.30 santa Messa - heilige Messe** im Gedenken an/in memoria di: Gaetano e Pasquale // Elena e Maurizio

SA – SA  
20.09.2025

*Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul Chong Hasang und Gefährten  
Ss. Andrea Kim Taegon e Paolo Chong Hasang e compagni*

Nella chiesetta:

**11.00 Matrimonio** Federico Ferriani e Alessia Masocco

**SONNTAG**  
**DOMENICA**  
21.09.2025

**25. SONNTAG im JAHRESKREIS**  
**25a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO**

**10.00 SANTA MESSA – HEILIGE MESSE** für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: Renzo Chiappa // secondo intenzione Fam. Chelodi // Beniamino, Monik, Mario e Giuseppe Joris

**PFATTEN | VADENA**

SAMSTAG  
SABATO  
20.09.2025

**25. SONNTAG im JAHRESKREIS**  
**25a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO**

**18.00 SANTA MESSA – HEILIGE MESSE** für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: Maria Baldo // Luise Gasser // als Dank und Bitte fürs neue Schuljahr // nach Meinung Fam. Kofler // Giuseppe, Angela e Marlene Bernardi

# BRANZOLL | BRONZOLO

<b>MO – LU</b> <b>15.09.2025</b>	<i>Gedächtnis der Schmerzen Mariens – B.V.M. Addolorata</i> <b>08.30</b> <b>Preghiera del s. Rosario</b> per coloro che soffrono
<b>DI – MA</b> <b>16.09.2025</b>	<i>Hl. Kornelius und hl. Cyprian – Ss. Cornelio e Cipriano</i> <b>08.30</b> <b>Rosenkranz</b> für unsere Priester in der Seelsorgeeinheit
<b>MI – ME</b> <b>17.09.2025</b>	<i>Hl. Hildegard von Bingen – Santa Ildegarda di Bingen</i> <b>08.30</b> <b>Preghiera delle Lodi</b>
<b>DO – GIO</b> <b>18.09.2025</b>	<b>08.30</b> <b>heilige Messe – santa messa</b> in memoria di/im Gedenken an: Erwin und Alois Mumelter und liebe Verstorbene
<b>FR – VE</b> <b>19.09.2025</b>	<b>08.30</b> <b>Preghiera del s. Rosario</b> per la salvaguardia del Creato
<b>SONNTAG</b> <b>DOMENICA</b> <b>21.09.2025</b>	<b>25. SONNTAG im JAHRESKREIS</b> <b>25a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO</b>
	<b>09.00</b> <b>SANTA MESSA – HEILIGE MESSE</b> für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: Gaetano, Irma e Cecilia Carpi // Verst. Fam. Eichinger und Quirini // Sergio Fantini e Antonietta // Rosa Merler // Erwin und Alois Mumelter // für alle Kranken // Severin Curti // Benjamin Freitag // Maria Wenter // Anna e Aurelio Bortoli e genitori // Rolando Dallapiazza e Otto

**CARITAS | BERATUNGSSTELLE | CENTRO D'ASCOLTO | ☎ 327-6385930**



Donnerstags von 17.00 Uhr – 18.30 Uhr Sprechstunde im Pfarrheim Leifers, Schuldurchgang Maria Damian 8, 2. Stock.

Ogni giovedì dalle ore 17.00 alle ore 18.30 Centro d'ascolto presso la sede al Pfarrheim di Laives, Passaggio Scolastico Maria Damian 8, 2° piano.

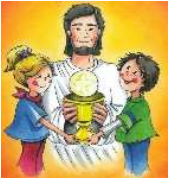
## PFARRÄMTER ÖFFNUNGSZEITEN | UFFICI PARROCCHIALI APERTURA

<b>Leifers   Laives</b>	MO + DO + FR / LU + GIO + VEN	🕒 09:00 – 11:00
<b>Branzoll   Bronzolo</b>	MI + FR / MER + VEN	🕒 09:00 – 11:00
<b>St. Jakob   San Giacomo</b>	LU / MO	🕒 09:00 – 11:00
	VE/FR	🕒 09:00 – 10:00
<b>Pineta</b>	MER	🕒 09:00 – 11:00

<b>Leifers   Laives   Seit</b>	Tel. 0471 954163   <a href="mailto:info@ecclesia-brz.net">info@ecclesia-brz.net</a>
<b>Branzoll–Pfatten   Bronzolo–Vadena</b>	Tel. 0471 967010   <a href="mailto:info@ecclesia-brz.net">info@ecclesia-brz.net</a>
<b>St. Jakob   San Giacomo</b>	Tel. 0471 250195   <a href="mailto:sangiacoamo.bz@gmail.com">sangiacoamo.bz@gmail.com</a>
<b>Pineta</b>	Tel. 0471 950213   <a href="mailto:parrocchia.pineta@gmail.com">parrocchia.pineta@gmail.com</a>

# MITTEILUNGEN | TERMINE

## SEELSORGEEINHEIT | DEKANAT



### ERSTKOMMUNION 2026 | INFO-TREFFEN

Am **Donnerstag, 18. September** um **17:00 Uhr** sind interessierte Kinder des Dekanates (bis zum Jahrgang 2017) mit Ihren Eltern zum Informations-treffen in der **Pfarrkirche von Leifers** eingeladen: Vorstellung Weg für Kinder - Informationen für Eltern - gemeinsames Beisammensein.



### LET'S GO FIRMUNG | 2026

Am **Samstag, 20. September** werden die Jugendlichen, welche sich für die **Vorbereitung auf die Firmung 2026** angemeldet haben, gemeinsam auf den „Jesus Weg“ in Naturns machen. Let's go... !!!

## GRILLFEIER DER MINISTRANTEN | DEKANAT

Am **Samstag, 27. September 2025** wird die traditionelle Grillfeier der Minis beim Rechtebner in Seit stattfinden. Eingeladen sind die Minis aller 6 Pfarreien unseres Dekanates mit ihren Mini-Teams.

## LEIFERS

### SONNTAG 28.09.2025 | DANKESAPERITIF MITARBEITER DER PFARREI

Am Sonntag, 28.09.2025 sind **alle freiwilligen Mitarbeiter der Pfarrei Leifers** um 9.00 Uhr zum Dankgottesdienst – welcher wie immer in der Pfarrkirche gefeiert wird - eingeladen.



**Im Anschluss an den Gottesdienst: Dankesaperitif für alle freiwilligen Mitarbeiter der Pfarrei auf dem Festplatz des Pfarrheimes.**

Die Einladung ist an ALLE gerichtet, nicht nur an die Vorstände oder Bezugspersonen in den verschiedenen Arbeitsbereichen der Pfarrei. Wir freuen uns auf euer Kommen, sagt es allen weiter!

## ST. JAKOB

### PFARRWALLFAHRT NACH TREVISO | SAMSTAG 11.10.2025

Wir begeben uns gemeinsam auf die Spuren des Seligen Heinrich von Bozen, der in Treviso lebte und wirkte. Neben einem Gespräch mit Bischof Michele Tomasi und einer heiligen Messe im Dom, werden wir die Orte seines Wirkens erkunden.



**Start um 07:00 Uhr St.-Jakob-Platz**

Kosten: 65,00 €/Person für Busfahrt, 4-Gänge-Menü inklusive Getränke

Rückkehr: ca. 20:00 Uhr St.-Jakob-Platz

**Verbindliche Anmeldung innerhalb Sonntag, 28. September 2025 im Pfarramt (bei Öffnungszeiten) oder bei Leni Zanlucchi.**

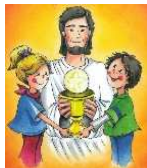
Was verbindet uns mit dem Seligen Heinrich?

**Einstimmung auf die Wallfahrt** am Freitag, 10.10.2025 um 18:30 Uhr in der Pfarrkirche zum Seligen Heinrich von Bozen in Seit.

Treffpunkt: 18:00 Uhr, Kirchplatz St. Jakob - Fahrgemeinschaften werden gebildet.

# AVVISI | APPUNTAMENTI

## UNITÀ PASTORALE | DECANATO



### PRIMA COMUNIONE 2026 | INCONTRO INFORMATIVO

L'incontro informativo anche quest'anno è rivolto a bambini interessati del Decanato (nati entro l'anno 2017) con i loro genitori. L'incontro avrà luogo **venerdì 19.09, ore 17:00** nella **chiesa parrocchiale di Laives**: presentazione percorso ai bambini - informazioni per i genitori - momento conviviale.

### GRIGLIATA MINISTRANTI DEL DECANATO | PREAVVISO

**Sabato 27 settembre 2025** avrà luogo la grigliata dei ministranti presso il maso Rechtebner di Seit. L'invito è rivolto a tutti i ministranti ed ai loro responsabili nei vari TEAMS delle 6 Parrocchie del Decanato.

## PINETA



### APERTURA NUOVO ANNO PASTORALE E SCOLASTICO

In occasione dell'inizio del nuovo anno pastorale e scolastico la s. Messa verrà celebrata all'aperto in zona Toggenburg a Pineta. L'appuntamento è per **domenica 21 settembre 2025** alle **ore 10.30** sul campo calcio. Ti aspettiamo!!!

## S. GIACOMO

### PELLEGRINAGGIO PARROCCHIALE A TREVISO | SABATO 11.10.2025



Il nostro itinerario spirituale ci porterà a ripercorrere la vita e le opere del Beato, visitando i luoghi di Treviso in cui visse e lasciò il segno. È previsto un incontro con il Vescovo Michele Tomasi e la celebrazione della s. Messa nel Duomo di Treviso. **Partenza alle ore 07:00, piazza S. Giacomo** // Quota di partecipazione: 65,00 €/persona, compresi pullmann, menù a 4 portate e bevande // rientro a S.

Giacomo ore 20:00 in piazza S. Giacomo // **Iscrizione entro domenica 28 settembre c/o Ufficio parrocchiale S. Giacomo (orari d'apertura) opp. Leni Zanlucchi.** Preparazione al pellegrinaggio: venerdì 10.10.2025 ore 18:30 - Momento di preghiera... chiesa parrocchiale Beato Enrico a Seit // ritrovo ore 18:00 sagrato della chiesa parrocchiale di S. Giacomo.

## LAIVES



In memoria del defunto - Im Gedenken an den Verstorbenen  
**Ugo Curti** hanno fatto un'offerta per - haben gespendet für

*Restauro chiesa parrocchiale Laives/ Kirchbau Leifers – Ss. Messe/hll. Messen – Associazione Centro Don Bosco Anziani – Ministranten Leifers:*

Fam. Ernesto Curti // Fam. Alfred Valersi // Fam. Tino Casagrande // Geometra Micheletti e Carlo Forti e Tino Casagrande // Anna Manzana // Fam. Walter Sartin // Fam. Ugo Caravaggi // Fam. Enzo Cambruzzi // Fam. Helmut u. Klaus Perathoner // Fam. Heinz Visintin // Cristina, Massimo, Luca Bazzanella // Fam. Robert Frasnelli // Fam. Helmuth Pircher // Fam. Carla Manzana // Cugini Walter, Norma, Christine e Martha // Schwägerin Marta Curti // cognata Rosetta e Barbara // Fam. Bruno Rizzoli // Waltraud Stablum // Alfredo Curti // Fam. Alfred Rizzoli // Fam. Siegfried Frasnelli // Fam. Renato Pallaoro // Fam. Karl Orsi // Fam. Christina Bazzanella // Fam. Ernst Frasnelli // Fam. Artur Furlani // Geschw. Furlani, Mitzi, Elsa u. Irene // Jahrgang/coscritti 1943 // Karin, Martin u. Sonja Bernardi